FOZTUR ÓRGÃO OFICIAL DE TURISMO

# PONTE DA AMIZADE

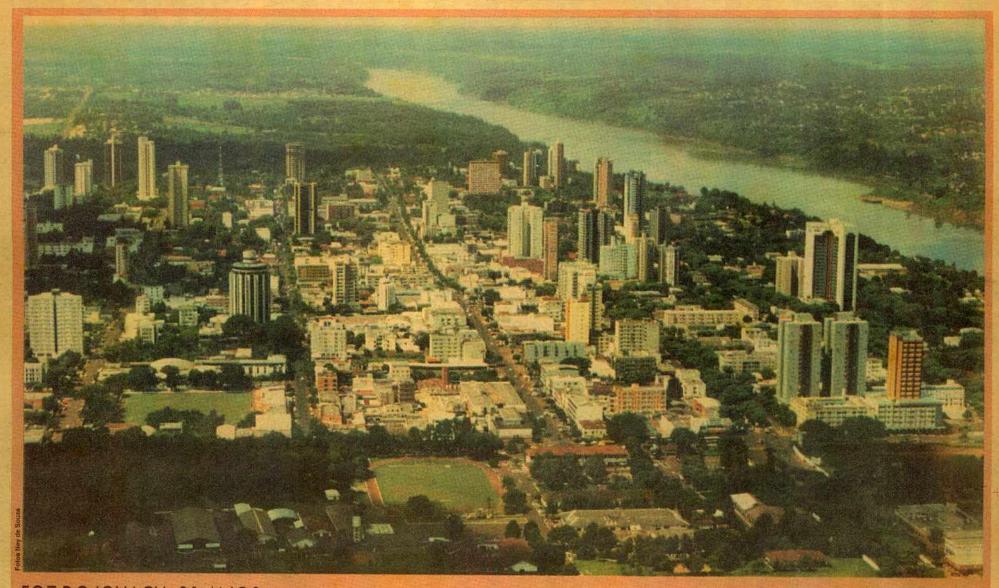
FOZTUR FOZTUR

**DE 9 A 23 JUNHO DE 1995** 

**PUBLICAÇÃO DA** 

**FOLHA DE LONDRINA** 

ANO 1 Nº 20



FOZ DO IGUAÇU, 81 ANOS - Aos 81 anos, Foz do Iguaçu consolida-se como cidade-pólo da Tríplice Fronteira. Tem 220 mil habitantes e grandes perspectivas. A programação do aniversário está na página 4.



PATRIMÔNIO DA HUMANIDADE - O maior conjunto de saltos do Planeta - as Cataratas - está no Parque Nacional do Iguaçu, integrante da lista dos Patrimônios da Humanidade.



CENSO PARAGUAIO - Cerca de 30% das lojas de Ciudad del Este são consideradas "fantasmas". O Ministério da Fazenda quer combater a sonegação de impostos. Página 9.

Tiragem desta edição: 35 mil exemplares (novo recorde regional)

2 - Ponte da Amizade

#### De 9 a 22/6/95

# Costa Oeste, no molho, já cansa

e domingo a terça-feira, o Centro de Convenções de Curitiba abrigará o 8º Congresso Nacional de Hotelaria, o 2º Encontro Nacional de Hospedagem, Alimentação e Turismo do Mercosul, e a 1ª Feira de Produtos, Equipamentos e Serviços para Hotéis e Similares.

O governo estadual novamente apresentará aos empresários os seus programas no setor turístico. Um deles é o Costa Oeste do Paraná, abrangendo 16 municípios e uma população estimada em 400 mil habi-

Os hoteleiros sabem que o Lago de Itaipu poderá atrair mais turistas estrangeiros a Foz, a partir da qualificação de serviços hoteleiros e gastronômicos. Mas devem estar cansados da demora em relação às promessas de campanha do governador Jaime Lerner.

Até agora, o Costa Oeste não passou de farta propaganda. A Paraná Turismo, o secretário estadual da área, o governo enfim, devem urgentemente sair da letargia e assentar o tijolo. Promessas são muitas, entre as quais a do Fórum das Américas. Que deveria estar pronto em maio. Deveria...

Folha no

hipismo O GERENTE comercial da FOLHA DE LONDRINA, Antonio Carlos Grafietti entregou no domingo, 29, medalha e condecoração a Sergino Ribeiro de Mendonça (foto), de Orlândia (SP), vencedor da Prova FO-LHA DE LONDRINA, na 1ºCopa Casino Iguazú de Hipismo. Sergino montou o cavalo J.Men Patricce.

"Grupão" abrevia disputa

SÓ CEGO não vê, mas ouve. A sucessão de Dobrandino da Silva foi deflagrada, mas ele estaria perdendo as rédeas do processo. O já batizado "grupão" (\*) sagaz e influente trabalha dia e noite para fazer do secretário de Obras Carlos Budel o mais indicado candidato a prefeito.

Codefi boicotada

O DIRETOR-PRESIDEN-TE da Codefi, ngelo Calgaro, já contra-atacou: está publicando, com fotos, as obras construídas pela empresa, evitando assim a cortesia com o chapéu alheio, ou, na pior das hipóteses, o boi-

E dando...

O APOIO ao "grupão" vem resultando em generosas entregas de material de construção para simpatizantes. Casas, energia e telefone também esta-



riam na jogađa. É dando que se recebe...

Unido

O "GRUPÃO" se reúne até duas vezes por semana num bar da Avenida Paraná. Os recémchegados, alguns detentores de cargo também opinam. Uma das metas, sob a inspiração de tucanos, colloridos com remorso e/ou camaleões sem-cerimônia, é conduzir o apoio do PMDB ao empresário Sérgio Beltrame, Maior ambição: escantear Amauri Escudero. Não

Posições-chave O "GRUPÃO" reúne: um financista com tanto ouro quanto o Banco Central, ou o ex-secretário Sérgio Rodrigues; marketólogos de administrações anteriores e da nati-morta 'União por Foz' (lembram-se?); vereadores comandados pelo atual cacique; "cerimonieiros"; advogadas de boas relações; técnicos de recursos humanos (também antigos); e um chefe de gabinete. Ao todo, 13 "apóstolos"

Golpe no PL

SE O EFEITO da Operação "Pesca Beltrame" foi de bumerangue, pelo menos o PMDB arrematou o PL. Traídos, os filiados do liberalismo Afif merecerão uma justificativa (e há?) do empresário Emerson Peixoto, sobre como entregou tão rapidamente o fichário.

Conflito à vista

O DIRETOR-PRESIDEN-TE da Foztur, Salvador Ramos, outro com cacife de candidato, suportará concorrência desleal? São previsíveis alterações no comando da Rádio Cultura, ainda este ano.

O vice

O VICE-PREFEITO Gelson Werminghoff está prestigiadíssimo pelo senador Roberto Requião. A convite, irá brevemente visitá-lo em Brasília. Seu nome cresceu após a convenção estadual, da qual saiu mais conhecido no estado. Gelson tem mandato, secretários não.

Mãos estendidas

NA ENTREVISTA a Juvêncio Mazzarollo, de "A Gazeta do Iguaçu", o vereador Alberto Koelbl (PFL), que sumiu da Rua Santos Dumont 412 (sede do partido), conforta-se: "Dobrandino e Sâmis me estende-ram as mãos". Eleitores de Koelbl acham que não foram apenas as mãos.

Contemplando

HARRY DAIJÓ vê com tris-teza o fim do PP. Também acompanha o trem das lideranças bandeando-se para outras siglas. Dono de notáveis votações, ele não entrará em barca

#### Minas lê

Estive em Foz do Iguaçu na semana passada e tive o prazer de ter em mãos este eficiente jornal. (...)Gostaria de recebê-lo em minha residência. PONTE DA AMIZA-DE nos prende muito à atenção. Despeço-me cordial-

mente. Elaine Maria / Avenida JK nº 52- centro - 35570-000 Santo Antônio do Monte

NOTA: O jornal também chega à casa do jornalista Sidney Martins, editor de assuntos nacionais do "Diário do Comércio" de Belo Horizonte.

#### De ljuí

Solicito a inclusão do meu nome na lista de assinantes de tão aprazível informativo. Para tanto me prontifico, caso for necessário, a arcar com despesas de correio etc. Parabenizo a equipe do PONTE DA AMIZADE. Antonio Reis Cardoso / Hotel Rodoviá-rio - 98700-000 Ijuí (RS)

#### Agradecendo

Venho por meio desta informar a este conceituado informativo que passei a recebê-lo regularmente. Agradeço sensibilizado a atenção dispensada ao meu pedido e aproveito a oportunidade para renovar a Vossas Senhorias os protestos da mais elevada estima e distinta consi-

Luiz Félipe Pereira de Araújo / Rua Al-fredo Backer nº 579 - bloco B4, apto. 1401 - Alcântara - 24452-001 / SÃO GONÇALO (RJ)

furada. Daijó foi procurado sábado pelo deputado Sâmis da Silva (PMDB). Mas não quis conversa.

Reflexão

"A aptidão para a felicidade não é igual em todos os homens. Ela é mais forte, tanto quanto posso ver, nos mediocres, do que nos homens superiores e nos imbecis". (Anatole France)

#### **FOLHA DE LONDRINA**

Diretor de Comercialização Diretor Industrial Diretor de Redação Diretor Adm, Financeiro Assessoria de Marketing Ante Benedet Meccarini (licenc.) A. Carlos Macarini Nelson Merlin Manfred W. Krapp Lélio Almada Vicente

Ante Benedet Maccarini (licenc.) A. Carlos Maccarini

MATRIZ - Rua Pinni, 241, Centro, CEP 86010-909, fone (043) 374-2020.

PARQUE GRAFICO - Av. Dez de Dezembro, 4000 fone (043) 374-2020.

Sede-Rua Mauia, 1.133, CEP 803030-200, fone (044) 252-0211.

SUCURSAL DE CURITIBA: Responsáveis: Regima Kracík Teixeira, Lélio Alunada Vicenti (Demerical) e Deonilson Roldo (Redação).

SUCURSAL POLO MARINGA: Responsáveis: Ademir Dias Camargo (Comercial) e Marcos Aurelio Zanatta (Redação).

Endereço: Av. Parigot de Souza, 184, Centro, CEP 87013-300, fones (044) 262-3255 e 262-2622

SUCURSAL POLO CASCAVEL - Responsáveis: Odair Carneiro (Comercial) e Pauda Roberto Pegorare (Redação)

Endereço: Rua Paranta, 2.717, sobreloja, Edificio D. Pedro II - CEP 85902-92-840, fone (945) 225-1522

SUCURSAL DE FOZ DO IGUAÇU - Responsáveis: Antonio Carlos Graffetti (Comercial) e Celio Montenuma Crux (Redação)

Endereço: Rua Almirante Barroso, 1.665, Centro, CEP 88851-010, fone (045) 523-2455 - 523-2876

SUCURSAL DE SÃO PAULO - Responsáveis: Gleero Martina Feltrin, Eduardo J.G. Ferreira (Comercial),

Endereço: Rua Minerva, 177, Perdizes, CEP 8507-305, fones (011) 62-6429 e 864-9106

Representantes comerciais e demais sucursais no Estado e no Pals: expediente no caderno Folha Classificados.

Noticiário nacional regular fornecido pelas agências Estado, Folha e Sport Press.

Noticiário interpacional, pelas agências Estado, Folha e Sport Press.

#### PONTE DA AMIZADE

Publicação da Empresa Jornalística Folha de Londrina S/A dedicada às atividades econômicas na fronteira do Brasil com o Paraguai e Argentina. Circula no eixo São Paulo-Foz do Iguaçu-Ciudad del Este-Puerto Iguazú e na região Oeste do Paraná. Tiragem desta edição: 25 mil exemplares.

Editor: Montezuma Cruz

Diretor Comercial: Lélio Almada Vicente

Gerente de Sucursal: Antonio Carlos Grafietti

Contato no Paraguai: Carlos Santiago

Produção e Coordenação: Montezuma Cruz, Mauri Konig e Ana Maria Mejia.

Colaboradores: Jackson Lima e Adriane B'Rodrigues. Informações em espanhol: Leopoldo Saraiva.

Fotografia: Ney de Souza e Sidnei Capeletto / Diagramação: Valdir Assunção

Publicidade e Administração: Folha de Londrina/Sucursal Foz /Telefones: 045 5232455 (telefax) / 045 5232653 e 045 5232876 / Rua Almirante Barroso nº 1.695/ Centro 85851-010 - FOZ DO IGUAÇU (PR).

### Sua pescaria começa aqui... Agora, suas compras também!

# Shopping Casa Nippon

Oferece a você todas as novidades do mundo para o seu prazer.

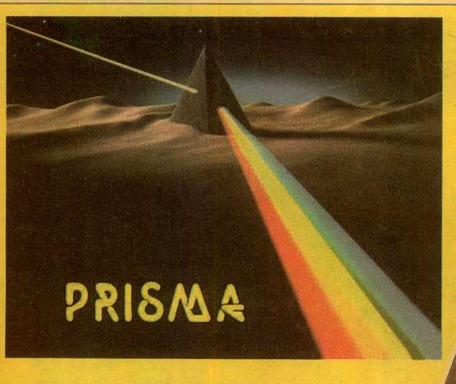
São: Perfumes, Bebidas, Eletrônicos, Equipamentos Médicos e Presentes em geral, com a mesma qualidade de produtos e atendimento da velha

**Casa Nippon** 

COMPRAS NO PARAGUAY

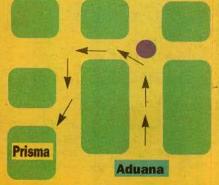


Av. Carlos Antonio Lopes, 241, Fones: (0059561) 64537 e 60769/ (045) 524-1076 - Ciudad Del Este - Paraguay.



Onde as grandes marcas se encontram





Informática - Comunicação - Audio Vídeo - Foto - Presentes



Calle Regimiento Piribebuy, 121 Fone: (0059561) 500643 - 50732 Fax: 50678 Ciudad Del Este - Paraguay

# Esporte que exige qualidade

Ana Maria Mejia

Da primeira à última tacada o golfe exige qualidade. São 18 buracos nos quais o jogador deve encaixar a bola com o menor número de lançamentos. Com o driver 1, o jogador dá a saída de jogo. O 3 é usado para a segunda tacada; o 5 para a terceira, de acordo com a distância e assim sucessivamente. Entre um e outro buraco, a distância varia de 100 a 550 metros. Pode-se usar um dos 12 tacos carregados a tiracolo. Tirar a bolinha dos bunkers de areia exige movimentos especiais. O "sandi", por exemplo. E



Eric exibe o patter, usado na última tacada

para a tacada final que deverá colocar a bolinha no buraco, o "patter" é o ideal. A evolução tecnológica optou pela produção de tacos em titânio: leves e resistentes. Antes, eles eram feitos em madeira e ferro.

Os canhotos podem encontrar no mercado de Ciudad del Este artigos diferenciados para o jogo. Também estão disponíveis os especiais para treino: eles têm uma saliência que indica o lugar exato onde se deve apoiar os dedos. Há bolas para amadores e profissionais. A marca Pimacle, com 15 bolas custa US\$ 25,00. A Titleist para profissionais, com 12, vale US\$ 36,00.

Callaway e Ping são as duas marcas que se especializaram na fabricação de artigos para golfe: tacos, bolsas, chapéus e meias. Segundo o vendedor Eric Trotche, esses produtos são encontrados com exclusividade na loja Monalisa, em Ciudad del Este.

O jogo de tacos varia de US\$ 150,00 a US\$ 3 mil. As bolsas de golfe são das marcas Ping, Dunlop, Tean Daiwa, King Cobras, Maxfli, tradicionais no mercado de material esportivo. As sapa-



Conjuntos valem até US\$ 3 mil

tilhas para golfe possuem travas no solado e variam de US\$ 56,00 a US\$ 198,00. Por esse preço o cliente leva um dos últimos tênis fabricados nos Estados Unirido das flores. Os Callaway em cores permanecem atuais.

dos. Em couro, ele possui revestimento que impede a entrada de água. Meias com desenhos do esporte, luvas protetoras em modelos masculinos e femininos fazem a alegria dos apaixonados pelo golfe.

Carrinhos para transportar a bolsa com os tacos custam entre US\$ 65,00 e US\$ 87,00. As bolsas com jogo de tacos desmontáveis que podem ser transportados facilmente custam US\$ 615,00. "É para ser usado pelos mais velhos", diz Eric.

Os chapéus dão o toque especial para os golfistas: os modelos dos anos 60 permanecem, mas ganham o colorido das flores. Os sóbrios Callaway em cores variadas permanecem atuais.

### O jogo veio da Inglaterra

A origem do golfe é disputada por ingleses e escoceses. Os registros históricos indicam que o esporte surgiu com os romanos que ocuparam territórios da Escócia e Inglaterra no período de 100 a.C. a 400 a.C. Os romanos praticavam um esporte usando um bastão recurvado e uma bola de pena

Registros escritos mostram que em 1.457 o Parlamento do rei Jaime II, da Escócia, proibiu o jogo porque estava prejudicando a prática do arco e flecha considerados essenciais para a defesa nacional. Em 1754 foi fundado o Royal Golf Club of St. Andrews, em Edimburgo (Escócia), que definiu as regras do jogo.

jogo.

Num campo gramado e cheio de obstáculos naturais (árvores, lagos etc) e artificiais (espaços laterais cobertos de areia) que varia de 25 a 60 hectares estão distribuídos

18 buracos com diâmetro de 10,8 cm.

Os jogos podem ser disputados com apenas um adversário, quando a regra obedece o estilo match play. Nesta regra o jogador que encaixou a bola com o menor número de tacadas ganha o buraco. No final, quem tiver mais buracos vence a partida.

No stroke play ou medal play ganha a partida quem tiver dado o menor número de tacadas para encaixar as bolas, durante toda a partida. Por ser um jogo que não exige velocidade, mas envolve principalmente resistência é considerado o esporte ideal para todas as idades.

Trazido para o Brasil pelos ingleses que moravam em São Paulo, o golfe ganhou muitos praticantes. Hoje há mais de 30 clubes especializados nos estados de SP, PR, SC, PE, BA, CE, MG, RJ e RS.



#### ORIENTE-SE

Receba aratui tamente informa ções, mapas, fol ders e orienta ções diversas so bre passeios, du ração, custos etc em Foz do Iguaçu. Os postos de informações fun cionam em Foz e São Paulo. \*Sede da em-

presa: Rua Almi-rante Barroso 1.300 - Telefone 5742196;

\*Rua Rio Branco, esquina com Avenida Juscelino Kubitschek de Oliveira. Disque, gratuitamente, apenas 1 5 1 6.

\*Centro de Apoio ao Turísta e Emigrante (CATE), na entrada do Paraguai, próximo à Ponte da Amizade. Fone (045) 5222090.

\*Outros postos: Ponte Tancredo

Neves (na aduana Brasil-Argenti-na); Aeroporto Internacional Cataratas; e Terminal Rodoviário Interna-

Obs. o Posto Itinerante (quando houver solicitação de atendimento em congressos, convenções e seminários etc, em Foz) atende a even-



"TRABALHANDO COM RECREAÇÃO", de Vinícius Ricar-do Cavallari e Vany Zacharias. Um trabalho que visa levar a informação para lodas as pessoas que já desenvolveram algum trabalho na área de recreação e lazer. Um auxílio para os detalhes específicos da rotina de um recreacionista em atuação. Procura definir tecnologias; aborda conceitos; trata das áreas específicas de atuação, estrutura e elaboração de atividades práticas e descrição dessas ativida-

\*FOZTUR em São Paulo, Avenida São São Luiz 187 / 2ºsobreloja 17, Galeria Metrópole. Fone: (011) 2310082.



"Agora com delicioso café expresso"

Parabenizamos Foz do Iguaçu em seu 81º Aniversário

Av. Brasil, 1119 - Fone: (045) 523-2252 Foz do Iguaçu

20:30

20:30



Você não fica sem Resposta! Prefeitura de Foz

	8888	888	888	8888	88888
•	888	~~			
81			. 8		
8	20000	90000	000		

02/06 Sexto

03//06 Sábado

04/06 Domingo

05/06 Segunda

06/06 Terça

07/06 Quarta

08/06 Quinta

10/06 Sábado

11/06 Domingo

#### Lore Evento

Formatura da 2º Turma da Guarda Municipal Exposição "Cataratas do Iguaçu" - Artista plástico: Giovanne Vissoto

Solenidade de Abertura V Congresso Estadual de Jornais (ADJORI)

Inauguração - Conjunto Residencial Vila Miranda 350 casas Il Festa da Vida

Inauguração da Quadra Poliesportiva Vila Brasília Complexo Esportivo Gustavo Dobrandino da Silva 7,480 m2 - Gramado, vestiários, alambrados, iluminação

Abertura da Semana do Meio Ambiente Pavimentação da Av. General Meira - 2.000m de pavimentação asfáltica Recuperação e Duplicação da Av. Morenitas - 1.200m de pavimentação asfáltica Pavimentação da Av. Jules Rimet - 12.400m2 de pavimentação asfáltica Pavimentação da Rua Mané Garrincha - 8.300m2 de pavimentação asfáltica

Inauguração da Escola Municipal Professora Elenice Milhorança - 7 salas de aula Inauguração da Creche Inácia Menezes dos Santos - Educação Infantil - Unidade CAIC Ampliação da Escola Municipal Najla Barakat - 183,37m2 - 2 salas de aula Inauguração da Escola Municipal Susana Balem - 469,60m2 - 6 salas de aula

Ampliação da Escola Municipal Rural Eleodoro Ébano Pereira Ampliação da Escola Municipal Gabriela Mistral - 183,37m2 - 2 salas de aula Ampliação da Escola Municipal Papa João Paulo I Revitalização do Calçadão da Av. Rio Branco Apresentação do Coral Municipal de Nova Esperança Lançamento do "Livro do Pampa" - Autor: Luiz de Miranda

Ampliação da Escola Estadual Mariano Camilo Paganoto - 735m2 - 4 salas de aula Inaugur. ção da Escola Estadual Carmelita de Souza Dias - 1.699m2 - 12 salas de aula Ampliação do Colégio Estadual Três Fronteiras - 1.000m2 - 6 salas de aula Inauguração da Escola Estadual Carlos Drummond Andrade - 1496m2 - 8 salas de aula Abertura Oficial da FARTAL.
Show - Grupo Andanças-Luiz Umberto Show - Domingo Legal Marcelo Augusto Show - Banda Brasil Tropical Exposição "Cataratas do Iguaçu" - Artista plástico: Giovanne Vissoto

Inauguração Quadra Poliesportiva Cohapar Militar - 544m2 de construção Inauguração do Berçário da Creche Soldadinho de Chumbo Ampliação da Creche Rosa Cirilo de Castro Reurbanização da Avenida Paranda Show - Gugu Liberato e Sabadão Sertanejo

Desfile Comemorativo - 81 anos de Foz do Iguaçu Abertura da II Copa Cataratas de Bolão Masculino e Feminino Abertura da I Copa Cataratas de Sinuca Abertura da I Copa Cataratas de Bocha Show - Banda Cheiro da Bahia - Fartal

Apresentação da Esquadrilha da Fumaça Corpo de Dança Municipal Show - Banda Desertor Rock - Fartal Show - Banda Scarecrw Rock - Fartal Show - Raffiael Thiago - Fartal Show - Marciana Dalpiaz - Fartal Show - Jair e Jónior - Fartal Show - Estela Rodrigues - Fartal Show - Banda Pássaros Livres - Fartal

#### Local

CTG Charrua - BR 277 Cantina 4 Sorelle

Rafain Palace Hotel - BR 277

Vila Brasília - Rua David Bordin, 137

Bairro Porto Meira

rdim América - Rua Naipi, s/n orumbi I Av. Jules Rimet rdim Itaipu - Rua Realeza, s/n rdim Califórnia - Rua Angela Aparecida de Andrade

Lote Grande Jardim Lancaster - Alameda Palmas s/n Jardim Itamarafi - Rua Humaitá, 1 ó Av. Rio Branco

Jardim Petrópolis - Rua Gaspar, 73 Porto Belo - Rua Angela Aparecida Andrade Porto Meira - Rua Surubi, s/n Marumbi III - Rua Pacaembu, 2288

Cohapar Militar - Rua Anapú Profilurb I - Rua Bagre, s/n Profilurb I - Rua Piratininga, s/n Avenida Paraná Centra de Convenções

Avenida Brasil Bolão do Edgar e Bolão Campos do Iguaçu Bilhar e Lanches Foz - Vila Yolanda CTG Charrua Centro de Convenções

6 - Ponte da Amizade

### ESTÉTICA E COSMETOLOGIA

# Valmari Foz promove seminário

Adriane B'Rodrigues

Entre os próximos dias 18 e 23, a Valmari Foz do Iguaçu promoverá, no Líder Palace Hotel, o 1º Seminário de Estética e Cosmetologia Aplicada. Haverá cursos de atualização nas áreas facial, corporal e capilar.

A professora e fisioterapeuta Maria Rita Lemos de Resende, sócia-diretora do Grupo Valmari e várias vezes diretora do Departamento de Estética da Associação Brasileira de Cosmetologia, abrirá o evento, às 9 horas, falando sobre "Cosmética de Resultados: Ácido Glicólico e Alfa Hidróxi Ácidos".

Os profissionais de beleza receberão, no primeiro dia de curso, instruções sobre tratamentos rejuvenescedores. O diretor comercial da Valmari, Silvestre de Resende, abordará o tema: "Uma Vi-são do Mercado de Cosméti- mia pós-verão, para a face e cos". No meio da tarde realiza-se uma mesa redonda com esclarecimento de dúvidas em relação ao Uso do Ácido Glicólico na Cabine de Esté-

Entre os dias 19 e 21, o curso favorece a atualização em tratamentos corporais: contra a celulite lipoesclerose, termo redutores, crio-redutores e suas técnicas de enfaixamento, drenagem linfática, lifting de busto, prevenção de estrias, máscara parafinada para culote e potencializador anti-celulite.

A estética facial e os vários tratamentos capilares são os principais assuntos tratados nos dias 22 e 23. Os participantes vão aprender a atuar com ácido glicólico e a utilizar o Multi Action Potencializador para o mento

mia pós-verão, para a face e no combate aos poros dilata-

A representante da Valmari de Foz do Iguaçu, Eva Sottomaior, destaca que os participantes também serão orientados sobre as manifestações inestéticas dos cabelos e seus tratamentos cosmetológicos corretivos: restaurador da cutícula e pontas duplas, normalizador da oleosidade e anti-caspa e máscara restauradora capilar.

Durante o seminário, os participantes terão condições e prazos especiais na aquisição dos Produtos Valmari. Também será fornecida apostila e certificado de participação. Informações e incrições na Valmari Foz do Iguaçu, na Rua Almirante Barroso, 1.855. O telefone é: 045 574-1662.



Eva: evento reúne especialistas na área

## No Paraguay pesque a melhor oferta







O porto seguro de suas compras no Paraguay

**Produtos** 



Subnes on





Av. San Blás, 811, Shopping Americana- Sub solo Fone: (0059561) 62-936 / 64-929 / 60-645 / 60-646 Fax: (0059561) 62.435 - 500096 Ciudadd Del Este - Paraguay

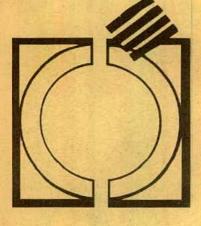
# CASA EL PUENTE

Eletrodomésticos, Perfumes, Calçados, Roupas para Senhoras, Cavalheiros e Crianças, das mais refinadas marcas WRANGLER, MARTEL, LEE COOPER, DIESEL, SOVIET, MANHATTAN, BERTOLUCCI, GIULIO CESARE, TOPPER.

Com ofertas incriveis.

Cumprimenta a população de Foz do Iguaçu, em seu 81º aniversário.

Av. Adrian Jara e Boquerón, Ciudad Del Este, Paraguay. Fone: 62-384/68-744



# Compubras Computers

## O CAMINHO CERTO DA INFORMÁTICA

Av. Adrian Jara, esq. Rodriguez de Francia

FONE: (045) 524-3702 FONE/FAX (045) 523-3360

Ciudade del Este - Py

#### BR-277

# Campanha conscientiza usuários

Começou no final do mês passado, a campanha "Duplicar já", por melhorias na rodovia BR-277, no trecho Foz do Iguaçu-Cascavel. O deputado estadual Irineu Colombo (PT), apoiado pela Polícia Rodoviária Federal e Associações de Vereadores e Prefeitos da região Oeste do Estado (Acamop e

tilhas e adesivos a motoristas de Foz do Iguaçu, São Miguel do Iguaçu, Medianeira, Missal, Santa Helena, Matelândia, Céu Azul e Cascavel.

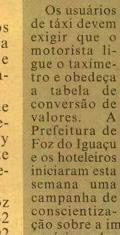
Amop e Acamop criaram uma Comissão Executiva Pró-duplicação. O volume de cargas pesadas na BR-277 vem crescendo 10% ao

Amop), distribuiu 6 mil car- ano. As quartas e sábados passam pela rodovia cerca de mil ônibus de excursões, e nos demais dias, aproximadamente 300.

> O secretário estadual de Indústria, Comércio e Desenvolvimento, Kalil Cury Filho, disse que ainda este ano as rodovias federais serão privatizadas no estado.

No trecho Cascavel/Foz

morreram 242 pessoas de 1992 a março de 95). motorista Antonio Luis Filho, de 39 anos, há 15 na profissão, lamenta os sucessivos acidentes: 'O pior trecho, o mais violento é esse. Nós que passamos todos os dias, vemos que não há mais condições pra trafegar. Precisamos 3ªpista", diz.



Da Redação

ção sobre a importância dos usuários cobrarem seus direi-

Se o taximetro não for ligado e o taxista cobrar um valor acima do previsto pela tabela de conversão, será multado em 10 unidades fiscais e suspenso de sua atividade por um período de 15 a 30 dias.

A campanha começou com distribuição de folhetos no Terminal Rodoviário e nos hotéis, e a fixação de adesivos nas recepões com explicações sobre o funcionamento do serviço de táxi.

De acordo com pesquisa feita pelo Departamento de Transportes Concedidos e Permitidos, os maiores problemas entre taxistas e visi-



Maior número de ocorrências é na área da Ponte

tantes ocorrem com os motoristas que têm ponto no Terminal Rodoviário e nas ime-diações da Ponte da Amizade. O chefe do Departamento, Rui Golim, disse que o trabalho pretende acabar com a cobrança irregular praticada por alguns taxistas. "A exorbitância vem denegrindo a imagem de nossa cidade",

Reclamações podem ser feitas através dos telefones 045 5232255, ramal 342, e (apenas) 156. Este último funciona desde o ano passado, especialmente para receber queixas ou sugestões. Golim alerta que o usuário deve anotar a placa e o percurso feito.

(A.M.M.)



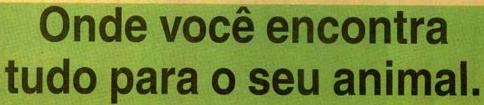
Pela duplicação: o deputado Colombo distribui cartilhas

# **Paraguay**









Shopping Vêndome - 3ª Piso - loja 341/342 Fone: (045) 523-4153 Ciudad Del Este - Paraguay.

De 9 a 23/6/95

### Comércio 'fantasma' já soma 30%

Montezuma Cruz

Cerca de 30% das lojas de Ciudad del Este estão incluídas no denominado comércio 'fantasma'. A conclusão é da equipe responsável pelo censo do Ministério da Fazenda, que pretende recuperar a arrecadação de impostos em todo o Paraguai.



postos em todo Sonegação prejudica fronteira

Estão atualmente inscritos como contribuintes 6.800 lojas. Ciudad del Este (capital do Estado de Alto Paraná) tem 200 depósitos de mercadorias. A Subsecretaria de Tributação deverá reestruturar a fiscalização, inicialmente com uma auditoria interna.

O comércio 'fantasma' é formado por pequenas lojas, algumas situadas em becos. Outras têm apenas uma porta e não geram empregos. Seus donos fazem compras indiretas, sem recolher taxas ou impostos. O Ministério da Fazenda irá instalar ainda neste semestre, em Ciudad del Este e Encarnación (Estado de Itapúa), uma seção especial para privilegiar o atendimento aos mil melhores contribuintes. Esse grupo seleto representa aproximadamente 75% das arrecadações de impostos no país.

O Ministério pretendia executar semelhante levantamento em Hernandárias e Presidente Franco, mas não há dinheiro disponível para contratar recenseadores.

### Telefones de emergência/Paraguai

Estes são os principais telefones de órgãos públicos em Ciudad del Este, capital do estado de Alto Paraná, e Presidente Franco.

Polícia Rodoviária	62 207
Polícia Municipal de Trânsito	68 349
Corpo de Bombeiros da Itaipu	68 285
Hospital Regional IPS	500 312
Hospital da Itaipu Binacional	500 818
Centro de Saúde Regional	500 485
Centro de Saúde Presidente Franco	63 338
Anteico / Informações	10
Antelco / Reclamações	62 299
	62 600
Advana	62 417
	63 849
Meteorologia Aeroporto Prefeitura de Ciudad del Este	62 219
Preteitura de Ciudad del Este	500 448
	500 448
	500 530
Governo Regional	500 097
rermindi de onibus / informações	60 425
Prefixo para ligar p/Foz	0692

### Hotéis dão reajuste de 41,07%

Da Redação

Empregados em hotéis, restaurantes e similares conseguiram majoração salarial de 41,07% em Foz do Iguaçu. O acordo coletivo da classe foi assinado na Delegacia Regional do Trabalho, mantendo várias conquistas, entre as quais um prêmio de 7% por assiduidade, adicional noturno de 25% - a Lei determina apenas 20% - e horasextras com acréscimo de 100%

extras com acréscimo de 100%

A categoria havia pedido 60%.
O presidente do Sindicato dos Empregados em Hotéis, Luiz Carlos Queiroz, ressalta importância do acordo: "Ficou proibida a alteração do turno sem prévio consentimento do trabalhador. E legalmente, não se poderia aumento superior a 29,55% na data base".

Para se chegar ao piso de R\$ 158,00 já definido para a folha de pagamento de junho, serão aplicados os indices de 41,07% sobre o salário de maio do ano passado. Agora o sindicato pedirá às empresas o fim do pagamento dos salários "pagos por fora". "Pretendemos 2 pisos, ou salário médio -um em julho, outro em dezembro, por conta da participação do empregado no lucro das empresas", argumentou.

A única queixa é com relação à qualificação da mão-de-obra. Segundo o secretário geral do Sindicato, Telmar Schosler, "os patrões não entenderam que devem investir nessa área". Ele adverte que não basta o aumento salarial, mas a melhoria dos serviços prestados. Os empregados estariam melhor qualificados se tivessem a oportunidade de aprender idiomas estrangeiros e, ao final de um ano, fizesse testes seletivos. (M.C.)

### Cutty Sark o único em seu sabor



Brindamos a fronteira no 81º aniversário de Foz

Importadora



#### **Encontra-se nas seguintes lojas**

Americana - A Eletrônica - Audio - Aquario - Byblos Casa China - Casa Hong Kong - Casa Rei do Relógio Casa Filipinas - Free Shop Americana - Frontier Yokohama - L.F. Internacional - Michelle - Macedonia - Mandala Ornalar - Pestiquera - Shopping Continental - Spark - Universo

10 - Ponte da Amizade De 9 a 23/6/95



- Carnes nobres
  - Saladas selecionadas
    - Atendimento personalizado
      - Ar condicionado central
        - Amplo estacionamento



Av. Paraná, 1712 Fone: (045) 573-6286 Foz do iguacu



LOS IDEALES NOS UNEN LA INTELIGENCIA PARA **IDEALIZAR** 

LA FUERZA PARA CONSTRUIR "PARECEMOS UN MISMO PAIS....SOMOS UN MISMO PAIS. EL PAIS DEL MERCOSUR"

**GOBIERNO MUNICIPAL DE** CIUDAD DEL ESTE **ADMINISTRACION** DR. GUILLERMO CAMPUZANO MENDEZ

### AGENDA

Congressos, feiras e reuniões

\*Salão de Som e Imagem, de 23 a 27 de junho, no Centro de Convenções de Foz do Iguaçu - Genesis Promocões e Comércio Ltda, Contato: Telefone 011 5622286

resta Clube, uma das melhores de 22 a 25 de junho. Concurso de vaneirão, fandango gauchesco, bailão sertanejo. Um dos majores shows pirotécnicos da região se realizará dia 24, a partir das 21h30. No domingo, 25, será servido a partir das 11 horas, grande almoço caipira, e às 16 h haverá o famoso "Bola boi"futebol com boi no cam-

\*Salão de Acessórios para Hotelaria, de 10 a 14 de julho, no Centro de Convenções de Foz - Genesis Promoções. Telefone para contato: 011 5622286 (com Celssom de Paula).

24 a 28 de julho - Gênesis Promoções e Comércio Ltda, no Centro de Convenções. Contato: 011 5622286.

\*38º Congresso da Sociedade Brasileira de Economia e Sociologia Rural, de 31 de julho a 3 de agosto, no Centro de Convenções.

\*ABAD'95, de 15 a 19 de agosto. Encontro da Associação Brasileira de Atacadistas Distribuidores, no Centro de Convenções. Contato: Telefone 011 2822211 (com Selma Cardoso).

#### Danças e espetáculos

\*Agência Dance Club - "Quinta 5232455

latina", "Sexta sambareggae" e "Sábado Tass", R\$ 8,00. Domingueira a R\$ 5,00, a partir de 20 horas. A casa permanece fechada de segunda a quar-Telefone: 045 ta. 4231177

\*Estação 913 \*Festa junina do Flo-Sextas e sábados, a partir de 23 horas. Equipamentos de última geração. Todos os gêneros musicais. Telefone: 045 5721215. Rua Jorge Sanwais 913, Foz do Iguaçu.

\*Oba Oba Rafain Samba Foz - Show de folclore afro-brasileiro. Diariamente, a partir das 22h30, à exceção das segundas. Avenida das Cataratas. Ingresso: 20,00 por pessoa

\*Teatro Plaza Foz -Shows musicais de tango, guarânia e samba. Folclore fronteiriço, de terça a domingo, das 23 a uma hora. Km 726 da BR-277.

\*Sucata Show -\*Eplastobor'95, de Música ao vivo. Rua Marechal Floriano, Telefone: 5723055

> \*Gresfi Disco Clube -Som do Olodum aos sábados, a partir das 22 horas. Aos domingos, a partir de 22

TODA PROGRAMA-CAO de eventos (com horários, locais e preços) publicada nesta seção é gratuita. Recomenda-se aos responsáveis que comuniquem com antecedência quaisquer alterações. Telefones: 045 5232653/5232876. Tass Telefax:

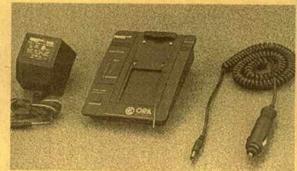
De 9 a 23/6/95

Ponte da Amizade -11



### Uma linha completa de aparelhos e acessórios de telefonia celular.







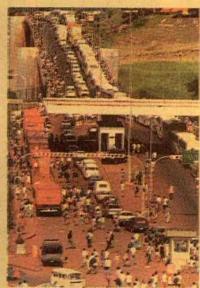


Banco Itaú C/C 22126-8 - AG. 0629 - Banco Bradesco C/C 46523-23187-9
Caixa Postal, 427 - CEP 85.890.000 - Foz do Iguaçu - PR. - Brasil - Tel.: (045) 573-1070
Tel.: DDI (00595) Tel.: 500961 - Fax: 500962 - Shopping El Futuro I
Av. San Blás - Ciudad Del Este - Paraguay.

A exuberância do verde no Ecomuseu



O Marco das Três Fronteiras



A Ponte da Amizade (Brasil/Paraguai): integração



O "mundo" dos sacoleiros no país dos contrastes



A Estação Aduaneira: 300 caminhões por dia com cargas internacionais

# Foz 8



O maior conjunto de saltos do Planeta: as Cataratas do Iguaçu



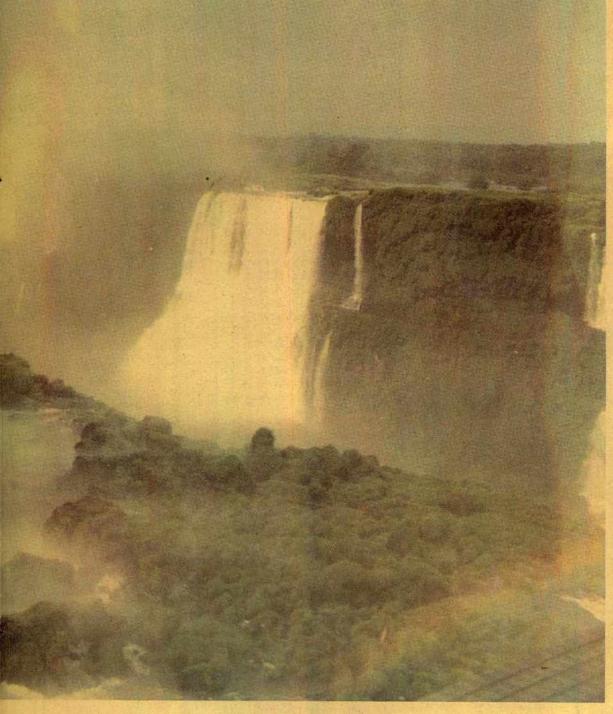
O vaivém de turistas brasileiros e estrangeiros na maior hidrelétrica do mundo

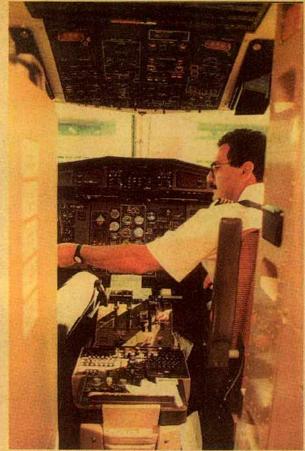


O "ilustre" macaco, uma das riqueza

NTF DA AMIZADE e FOLH

1 é...





As companhias aéreas, trazendo visitantes de todo o mundo



A oportunidade de um passeio no Paranazão: não perca



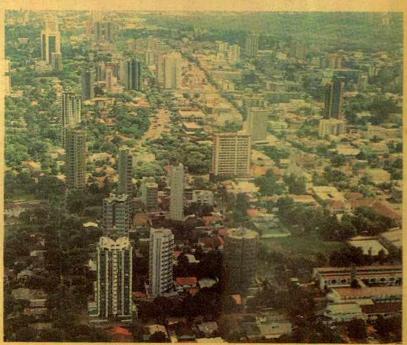
a nossa fauna



O sorriso e a dor das crianças faveladas



A presentes.



O futuro no presente: 220 mil habitantes e grandes perspectivas PONTE DA AMIZADE e FOLHA DE LONDRINA

#### RESTAURANTES/ LANCHONETES

Restaurante do Shopping Americana - Funciona no quarto andar, com capacidade para 352 pessoas sentadas. Serve lanches e pizzas em pedaços, carnes, saladas, arroz, feijão e comida chinesa. Estacionamento grátis para fregueses. Aberto das 8 às

Shopping Santo Domingo - No quarto andar funciona restaurante e lanchonete. Aberto das 8 às 19 horas.

Restaurante Mini-lanches - Funciona no quarto andar do Shopping Vendôme. Tem 94 lugares. Aberto das 8 às 18 horas.

GASTRONOMIA/PARAGUAI

- No quinto piso, com capa- às 18 horas. cidade para 540 pessoas. Tem sala vip, sem cobrança de adicional. Buffet com comidas típicas brasileiras e chinesas; oito variedades de saladas. Abre às oito horas. Dá acesso aos Shoppings Federal e Internacio-

Restaurante Brasileirinho - No terceiro piso do Shopping Vendôme. Tem 100 lugares. Pratos caseiros brasileiros: carnes, arroz, feijão, farofa e saladas, com variação diária. Também serve lanches e Restaurante Continental sanduiches. Funciona até

#### PRAÇA DE **ALIMENTAÇÃO**

A praça do Shopping Vendôme, no quinto piso, tem 500 lugares. Sete lojas servem principalmente comidas e lanches brasileiros.

Buffet Arabian - Com sistema self-service + sobremesa. Picanha fatiada na chapa, com salada especial. Prato para duas pessoas. Também tem a meia picanha fritada na chapa.

Big Burguer - Todos os tipos de lanches, sanduiches naturais, sucos, porção de tritas, retrigerantes, cerve-

Cafeteria Doponto - Temos os melhores sucos naturais e também sanduiches. Lanches com vitaminas especiais e um bom e tradicional café expresso ou capuc-

Restaurante Shikai - Cozinha chinesa. Serve sete pratos quentes, saladas e sobremesa.

Sanduiches naturais -Além de sanduiches tradicionais, possui seis opções de sanduiches naturais e salgados.

Q-Delícia Sorveteria -Sorvetes simples, tradicionais e algumas variedades de sanduiches e sucos. Tortas, pizzas e salgados.

Restaurante Beirute -Funciona com atendimento individual. Tem 80 lugares. Buffet de comida árabe e 30 pratos a la carte.

Obs. em toda a Praça

mento é antecipado.

#### RESTAURANTES

Fora do eixo central de Ciudad del Este também há restaurantes com cozinhas internacional. Confira:

Restaurante Panorama -No térreo do Hotel Panorama Inn funciona, das 6 às 23 horas. Serve café da manhã até às 10 h. Tem 60 lugares. Especialidade: camarões e frangos. Serve aves, peixes e mariscos.

Restaurante Amambay -Ao lado do Casino Acaray. Das 10 às 14 h e das 17 h à meia-noite. Cozinha internacional a la carte. Tem 200 lugares e dá desconto de 10% a grupos. Tem área reservada para reuniões, de Alimentação o paga- sem acréscimo de preços.

### COSMOS COFFEE

#### Pai Perez e Pampliega.

Um local com requinte e deliciosos pratos de carne, peixe e massas. Cozinha Internacional. Bar ideal para encontros com amigos. Aberto das 7 às 24 horas

Edifício Cosmopolitan Centro. Ţel. 61-424.

#### BANDEJAO

Onde você serve seu prato ou sua bandeja e paga o equivalente ao peso servido. Temos 25 variedades de pratos quentes, saladas refrigeradas e sobremesas. Atendimento das 11h30 às 16h30. O cafézinho é cortesia.

SHOPPING VENDOME 5º PISO PRAÇA DE ALIMENTAÇÃO.

#### BONGOURMET

No Shopping HWU. Você serve seu prato à vontade. Temos 50 variedades de comida.

Limpeza rígida e cozinha com o mais alto padrão de higiene e qualidade. Delicioso café colonial pela manhã, nas quartas e sábados.

**SHOPPING HWU** 

A mais fina tradição gastronômica do Alto Paraná, Doli Bar, Doli Restaurante. Salão Ouro, para festas e reuniões.

Cozinha Internacional

Av. Adrian Jara e Avay Centro. Tel. 62-489

#### Dicas para as compras Av. G. R. Francia 5 Piribebu 18 6 12 4 3 oldr 26 21 Av. Adrian Jara 25 13 7 8 24 20 15 23 10 9 22 19 Av. Mons. Rodriques Aduana **Ponte** Paraguay Av. San Blas 30 31 34 35 36 Ciudad del Este - Paraguay

Dorado Internacional Top Internacional Global Inc. - Hobby Detalhes - Carvalhos Bike Center Casa Nippon Casa Japon - Fox Informática Infinity 8- Casa Antonio 9- Dorado Internacional I 10- Jebai Center. Casa Tio Jorge 11- Hijazi Center. Bijoox Temer - Gal. Estambul - Pentel - Datalab Internacional - Cep Informática 12- Shopping Vēndome loja Ancora: Seiko Center - Beneton - Dumont - Vip Shop - Rosita - Atlantis - Elevage Center - Krishna - Toys House -Tracion Armas - Tencio 13- Lailai Center: Panasonic - PC Tronic - Fany - Daewoo 14- Mario Game 15- Casa Bacana 18- Shopping Internacional 19- Frontier 20- Shopping Continental 21- Shopping HWU 22- Macedonia Casa Cosmo 24-Sony 25- Carvalho Bike 26- Compubras 27- Shopping Mina India 28- Alhanbra 29- Musical Center 30- Shopping Santo Domingo: Peninsula - Shopping Britânico - Casa Nippon -31- Shopping Americana: Casa Americana - Casa Japon - Free Shopping

Continental - Audio 32- Estacionamento Americana 33- Greta Exclusividades

34- Casa China 35- Via Brasil II

## Frasco tem a forma feminina

cia que a Casa Rochas lançou no final do mês em Ciudad del Este. Serge Mansur, o criador da embalagem, diz ter se inspirado na secreta arte dos cristaleiros de Veneza. Pés, corpo, cabeça... uma envoltura quase carnal que expressa a sensualidade do ser humano.

A casa Rochas foi uma das pioneiras na produção de fragrâncias masculinas com "Moustache". Um dos últimos lançamentos masculinos é "Globe", que chega ao mercado como eau de toilette, loção pós-barba e creme pós-barba.

A campanha de lançamento do perfume o apresenta como o ideal para a geração dos homens de ne-

Tocade é a nova fragrân- gócios. É feito com mistura de madeiras e frutas nas essências de tangerina, sândalo, âmbar, alfavaca, gerânio, os contrastes da rosa etc. "O Globo se impõe suavemente. Não dita sua lei. Adota e prolonga a personalidade do homem que o usa", é o mote de sua campanha publicitária. (A.M.M.)



Casa Rochas distribui nova fragrância

### CASA BACANA

Venda de Eletrônicos em geral Vendas no Atacado e Varejo os melhores preços da cidade

Galeria Pagé, Loja 4, 2º andar.



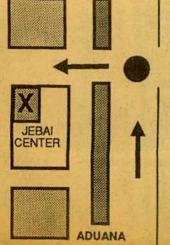
· Documentación Mercosur · Persona Física-Jurídica Venta de Madera • Despachos Aduaneros •
 Depto. Jurídico y Contable

Antonio Cabrera



# CASA

ASSISTÊNCIA TÉCNICA OFICIAL NO PARAGUAY **VENDA DE RELÓGIOS EM GERAL** 



Calculadoras, Máquinas fotográficas, Baterias p/ Relógios e Máq. fotográficas, Peças originais para relógios CITIZEN

Av. Carlos A. Lopes, 3223, Esq. Adrian Jara, Gal. Jebai Center (00595.61) 62198 Fax: (045) 574-3289, Ciudad Del Este -Paraguay

# Um supermercado da Informática

Edite: apostando na qualidade

Impressoras, monitores, placas, kits, multimídias e acessórios. Tudo o que se pode imaginar num supermercado de produtos de informática está à venda em lojas de Ciudad del Este. Algumas trabalham com marcas específicas, como a Fox Distribuidora que revende Quantum, Cyrix, Fujitsu, Mark Vision, e recentemente começa a vender com exclusividade a Macintosh. Todas marcas reconhecidas mundialmente.

A linha Apple da Macintosh opera na linha de computação gráfica com alta resolução de imagem. Por ter características multimídia processando áudio, imagem e texto é considerado ideal para a linha educacional. "E um dos computadores de uso pessoal mais robusto encontra-do no mercado", diz o gerente de marketing de produtos, Luiz Ar-

A Casa Prisma tem marcas que oferecem garantia de qualidade e se preocupa em estocar os produtos mais procurados. Na linha de impressoras vende HP, Epson, Canon. Monitores Sansung, Goldstar e VTC. Multimídia Criative e acessórios: mouse. modem, scanner, placas de som e vídeo, papéis para HP, tonner

A vendedora Edite Fagundes, há 9 anos no setor de equipamentos e acessórios para informatização, recomenda cautela na hora de escolher um computador ou componente. "Uma loja que oferece garantia, certamente está apostando em quali-

clientes que preferiram um produto com preço menor retornaram mais tarde lamentando o

A transformação de um DX2-50 num DX2-66 é um processo relativamente simples, bem feito que o usuário só perceberá quando acionar o equipamento è não obtiver o rendimento previsto para o tipo de computador. A placa é lixada e no mesmo lugar é impresso o "novo" modelo. No final, o custo é reduzido em menos de US\$ 100,00. "Essa alteração mexe no 'coração' da máquina", diz Edite.

A Fox tem hard disk (winchester) Quantum, com capacidade de 340 megabites até 2 gigabites liderando o mercado mundial. A Cyrex é a principal concorrente da brasileira Intel no mercado de chips. Mais barata, possui tecnologia avançada sendo compatível com os nacio-

Da Markk Vision o mercado dispõe de monitores e note-

A garantia varia de 6 meses a 1 ano. O gerente de marketing voltado para produtos, Luiz Arriaga, explica que num mercado complexo como o paraguaio os procedimentos devem ser: procurar lojas idôneas, padrão de qualidade com preço justo e estar bem informado sobre a li-

"O usuário tem de questionar, verificar para ter certeza de comprar bons produtos. A própria Fox é fornecedora de outras lojas da cidade, que, portanto também possuem garantia", explica.

# VIA BRASIL II

Tapetes Persas, Orientais e Belgas

Perfumaria e Cosméticos



\*Aceitamos cartões de crédito.



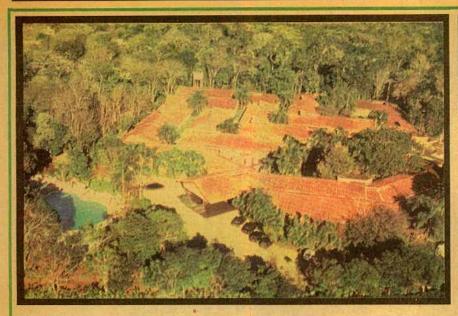


VIA BRASIL II T (00595.61) 62.279 Fax: (00595.61) 62.752



Galeria La Paloma - Ciudad Del Este - Paraguay Macintosh: exclusividade







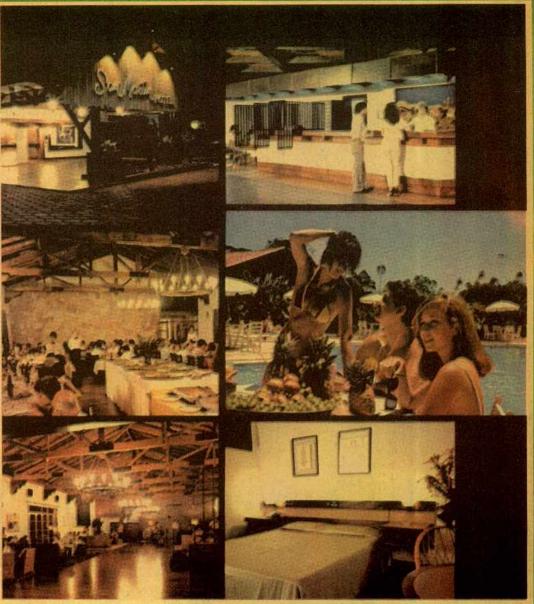
- Restaurante Internacional
- Coffe Shop;
- Churrascaria;
- Bar Lapacho;
- Bar Piscina:
- Boite;
- Boutique;
- Cabeleireiro;
- Esporte e Lazer, tênis, volei, babá e play-ground, futebol, caminhadas junto as natureza, tênis de mesa, snooker, fliperama, etc

- Agência de turismo excursões, passeios náuticos, locação de carros, tour de compras Paraguay, Argentina,
- Congresso e Eventos;
- Salão de Reuniões;
- DDI e Telex.
- ...e um pessoal eficientemente treinado para oferecer-lhe a mais agradável das estadias.

#### Tarobá S/A. Indústria hoteleira

Estrada das Cataratas, Km 17, Caixa Postal, 1271, CEP85863-000, Foz do Iguaçu - Paraná - Brasil, Fone: (PBX) 045-523-2323, Telex: 455248 TAIH-BR.

Consulte o seu agente de viagens







Shopping Vendome 5º piso, loja 519, Cuidad del Este - Paraguay

#### MÚSICA

# Um show para profissionais

Ana Maria Mejia

Clavinova da Yamaha, modelo CUP-35 possui teclado de piano, é equipado com med transport que altera o tom das notas, programa ritmo, acompanhamento e tem "performance memory" que permite um teste dos sons previamente programados. Resultado: com um equipamento desse o músico pode dar um show ao gosto de qualquer platéia.

O vendedor Adalberto Marcelo, há 6 anos trabalhando na Musical Instrumentos, explica que a principal característica desta loja é fornecer produtos para músicos profissionais, desde material para limpeza dos instrumentos até os mais sofisticados órgãos eletrôni-

O órgão eletrônico mais barato custa US\$ 150,00. É o PSR-76, da Yamaha. Ele é semi-profissional, não tem entrada para pedaleira e



Marcelo: órgãos fazem os sons do mundo

exige amplificador. Tampouco pode ser conectado a um outro órgão. Tem oito oitavas, oferece várias opções em ritmo e vozes, memória com ritmo, acompanha-



Musical Center: instrumentos e acessórios para profissionais

mento e som de 100 instrumentos diferentes.

Os ritmos vão do rock, blues, pop, dance, jazz, latina, caribenha, até polca, bolero e músicas do new age, especiais para dança. A maioria desses instrumentos aceita disquete gravado ou virgem. Na memória é possível armazenar alguns programas.

Um dos modelos mais caros encontrados no mercado é o Yamaha FX-20, cujo preço médio é US\$ 11 mil. Ele tem três teclados, pedaleira, programação com sons de dezenas de instrumentos: flauta, oboé, trompete, bateria etc. Possui som de orquestra, vocais, e efeitos sonoros como os chamados sons cósmicos. "São infinidades de sons que uma só pessoa pode produzir usando técnica e imaginação", diz Marcelo.

Os sintetizadores Korg tem som próprio, portanto não necessitam acoplar nenhum equipamento para reproduzi-lo. Vários modelos estão à venda com diferentes opções de preço:

violões comuns, violões de 12 cordas. guitarras, baterias, trompetes, microfones e mesas de som. "Todos os instrumentos produzidos no mundo, com exceção dos regionais como cuíca, berimbau, nós

temos", simplifica Marcelo.



Hotel Rafain O seu ponto de partida na terra das Cataratas Hotel Rafain

Fone: (045) 523-1213

# MACUCO SAFARI de Barco Iguassu Falls, Brazil

Informação: Fone: (045) 574-4244 Information: Fax: (045) 574-4717



Sinta a beleza selvagem das
 Cataratas de sua perspectiva
 mais impressionante – a bordo
 de um barco inflável do
 Macuco Sarari.

 Conheça a floresta sub-tropical em seu estado natural, andando a pé e de jipe pelo Parque Nacional Brasileiro.

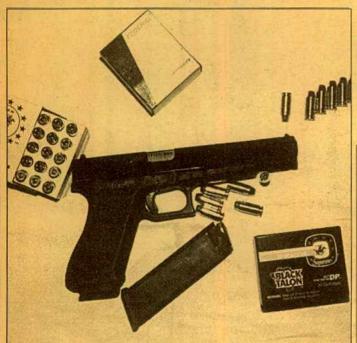
#### **Ecological Excitement**

 Shoot the rapids and feel the wild beauty of the falls from a different perspective aboard an inflatable boat from Macuco Safari.

• Learn about the Sub-Tropical Rainforest as we walk and ride by jeep through the Brazilian National Park.

De 9 a 23/6/95 20 - Ponte da Amizade

# (0)(0)(0)(0)h 87 D



Shopping Vendôme 5º Piso 532 Tel.: (0059561) 61454 - C. DelEste - PY Celular: (045) 975-2030

Foz do Iguaçu - Paraná

Já no Brasil.

**Em Ciudad Del Este** também

#### **Temos outras** marcas como:

- Ruger
- Benelli
- Bereta
- Rifles Colt
- Taurus
- Winchester
- Municões
- Acessórios

Rio de Janeiro Av. Marechal Câmara, 271, Grupo 1104 (021) 246-7619 (021) 262-0506 Fax: (021) 220-3449 Cep 20020-080 Centro - RJ.

### Fábrica de Roupas de Couro

- Confeccionamos sob medida.
- Reparação em roupas: troca de zipers, forros etc...
- Bolsas p/senhoras, pastas, malas e artigos de couro em geral.
  - Cristais trabalhados a mão direto da fábrica.

Aos domingos, atendemos o dia todo.

Av. Brasil, 12 Fone: (0557) 20998 - 3370, Iguazu/Missiones-Argentina.

#### Corredor embelezado

SE A CAMARA de Vereadores aprovar, a direção da Foztur "adotará" as Avenidas Juscelino Kubitschek de Oliveira (JK), Cataratas e Costa e Silva, para garantir-lhes manutenção permanente. O investimento ficaria em torno de US\$ 500 mil, extraído da arrecadação da taxa de turismo.

A Câmara analisará o projeto de ajardinamento, alargamento e limpeza das avenidas.

#### Começou

O PROJETO da Foztur oficializa o corredor turístico local. Mas algumas obras já foram antecipadas: pintura de branco nos postes da Avenida Costa e Silva e operação tapa-buracos na Avenida das Cataratas.

#### 2ªponte Brasil-Paraguai

A PEDIDO de 5 empresas, foi adiada para o próximo dia 29 a abertura das propostas para a formação do consórcio construtor da 2ªponte Brasil-Paraguai. O presidente da Câmara de Comércio Paraná-Paraguai, Sérgio Lobato, pioneiro do projeto, assegura que, a partir do início das obras, em um ano a ponte poderá ser concluída. "É tudo moderno, os módulos se encaixam perfeitamente. Não se faz mais ponte como há 30 anos", comenta.

#### **Felipe** Gonzales

O DELEGADO regional da Associação Brasileira das Agências de Viagem (ABAV), Felipe Gonzales, deverá disputar as eleições na entidade, em Curitiba. Com muita chance de vencer. È um dos raros iguaçuenses com prestigio cada vez mais em alta.

#### Vasp divulga Foz

O FOTÓGRAFO in-

glês Alistar Berg publi-cará na revista "Viaje bem", da Vasp, fotos selecionadas executadas durante dois dias no Parque Nacional do Iguacu. Cerca de 400 mil leitores aguardam o trabalho. Brevemente, as Cataratas e outras atracões também serão mostradas aos leitores das edições internacionais da revista Marie Claire.

#### Conversa legal

O PROFESSOR João Carlos Benvenutti conquistou a platéia no Golden Foz Hotel, ao abordar o "Fator humano nas empresas". Ele foi o segundo convidado para o Ciclo de Palestras do Projeto: Eventos de Conscientização e Qualificação para o Turismo (Protur). O próximo, Daniel Godri, falará na próxima segunda-feira, no mesmo local, sobre "Conquista e manutenção de clientes"

**DURANTE TODO** este mês, a Vasp está oferecendo 45% de desconto para quem quer viajar para qualquer lugar do Brasil, partindo, é claro, de Foz do Iguaçu. Com dois vôos diários, a Vasp Foz fortalece sua posição da empresa líder em pontualidade. Do Aeroporto Internacional de Foz, saem os vôos 280, às 14h45, para Rio de Janeiro, com escala em Curitiba, além de Brasilia, São Luis e Belém, e às 15h, o direto 040 decola para São Paulo, com conexões para todo Brasil e exterior.

O SUPERINTEN-DENTE da Regional Sul, Edson Ramos de Oliveira, destaca ainda as tarifas atraentes nos vôos internacionais e o Bônus de Viagem Vasp, um plano de milhagem, ou "quilômetros voad-os". Quanto mais o cliente voa, mais terá chance de continuar

voando.

# Manah tem novo pertume

A Distribuidora Manah man, abriram o evento. promoveu um coquetel de lançamento do perfume 273, no Golden Foz Hotel. O diretor-presidente da Manah, Mohamed Said Manah e o diretor da Barlux SA para América Latina, Ruben Lis-

Eles ressaltaram a importância da parceria entre fabricantes, distribuidores e lojistas. Essa união permite uma melhor participação no mercado com garantia de qualidade.



Mohamed Said Manah,



Ruben Lisman, diretor da Barlux S.A. para América Latina



Andréia Singer (segunda, da esq. para a dir.) e recepcionistas



- Especializado em frutos do mar
- Serviço completo a Lacarte
- Deliciosas massas
- Tudo feito pelas mãos do mestre cuca "Marlon"



Av. J.K., 511 Reservas: 574-5933 Foz do Iguaçu - Pr.

CRECI-J2720 ASSESSORIA IMOBILIÁRIA Compra, Vende e Aluga

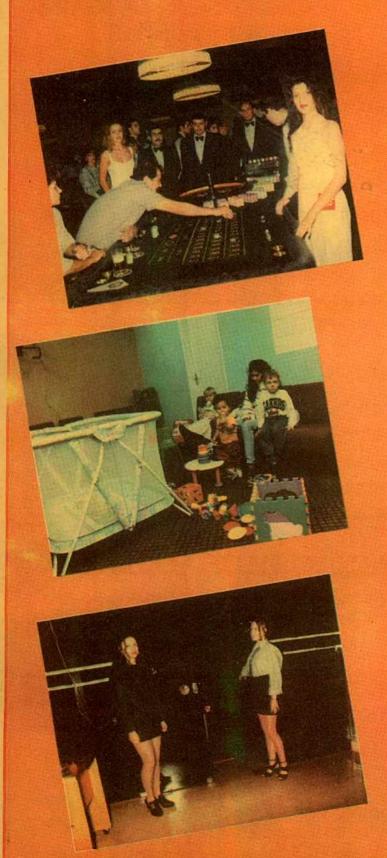
ADMINISTRAÇÃO PADRÃO EM FOZ

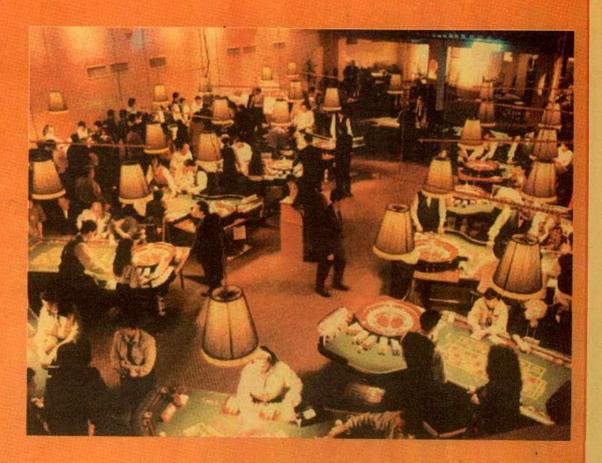
A confiança de um grande futuro Parabéns Foz do Iguaçu = 81 Anos

Antes de Comprar, Vender ou Alugar seu imóvel fale com Luiz Antunes

Av. República Argentina, 3339 - Vila Militar - Fone: (045) 525-2351 - CEP-85862-000 - Foz do Iguaçu - Paraná.

# O AMOR NÃO CONHECE FRONTEIRAS, NEM IDADE. PARABÉNS, FOZ DO IGUAÇU PELOS SEUS 81 ANOS.

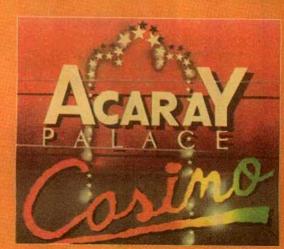




Viva uma noite especial com requinte e conforto

SHOWS, NOVOS JOGOS, NOVO RESTAURANTE, SERVIÇOS DE BABYSITTER E TRANSPORTE PARA CLIENTES. DRINK DE BOAS VINDAS.

COM TOTAL SEGURANÇA



Avenida 11 de Septiembre, 816 - Bairro Catedral - Telefono: (561) 500-244

# Empresa aposta no casamento

Para aproximar pessoas "c o n j u g a l m e n t e disponíveis", a Volare Even-tos e Turismo, de Cascavel, realizará nas próximas quinta, sexta e sábado, no Ramens e mulheres de vários estados brasileiros.

Os participantes, geralmente solitários, depois de se conhecer poderão partir da amizade para o casamento. A programação terá coquetel, almoços, jantares, cafain Palace Hotel, em Foz do fé, troca de lembranças e Iguaçu, um encontro de hocompras no Paraguai.

A diretora da empresa, Maria de Lurdes Zeni, explica que o evento visa a criação de um ambiente agradável, no qual as pessoas te-

vos vínculos após integração. Brevemente a Volare organizará um encontro sulamericano.

segmento de mercado que não costuma ser contemplado com nenhum tipo de iniciativa", argumenta. (M.C.)

### Cartório atrai noivos com prêmios

Mauri Konig

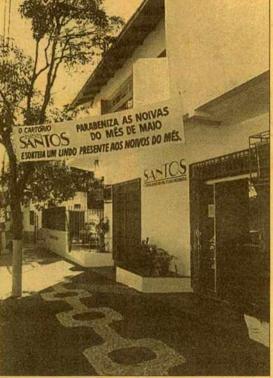
O Cartório Esteves Santos, o único de registro civil em Foz do Iguaçu, está atraindo noivos com o sorteio de um tapete importado, previsto para o final deste mês. Em julho sorteará um pacote turístico para os recém-casa-dos passar a luade-mel no Nor-deste. "Queremos manter acesa a tradição do casa-mento", diz a funcionária juramentada do car-tório, Marcelle Esteves Santos.

Marcelle conta que Foz acompanha a tendência nacional nos útlimos 5 anos, pe-

ríodo no qual o número de casa-mentos reduziu-se, cerca de 30%, no País. Este também é praticamente o mesmo percentual de se-parações nesses 5 anos. Ela explica que na época do Plano Cruza-do, em 1986, a incidência de casa-mentos cresceu muito. "As pes-soas tinham a ilusão de que estavam bem financeiramente e resolviam se casar. Os problemas começaram a surgir alguns anos depois", comenta.

Segundo Marcelle, a procura pelo casamento é sazonal. Maio continua sendo o mês de maior incidência. Grande parte dos registros são feitos aos sábados de manhã, entre 8 e 11 horas. Somente nessas três horas são realizadas, em média, 10 cerimônias, contra 4 ou 5 em cada dia da se-mana. "As pessoas procuram se casar em días próximos ao seu pagamento, até para sobrar di-nheiro para a festa", revela Mar-

A funcionária diz ainda que Foz possui uma população muito liberal em relação à convivência mútua. As pessoas acham co-



Casamento: promoção começou em maio

mum apenas morar juntas. Ela salienta que Cascavel, por exemplo, que tem praticamente o mesmo número de habitantes de Foz, realiza pelo menos o dobro de casamentos todo mês.

Marcelle conta que cerca de 40% dos casamentos realizados em Foz são para legalizar uma união que já existe. Muitos casam em cartório apenas para registrar um filho ou para se assegurar juridicamente no caso de aquisição de um bem. Mas viver em concubinato nem sempre é um bom negócio. Embora haja o amparo le-gal previsto no Código Civil, para assegurar seus direitos em caso de separação, antes a pessoa interessada tem de provar que vivenciou essa situação.

Em Foz também é comum o casamento de estrangeiros que moram na fronteira. Os árabes, por exemplo, preferem se casar apenas sob as leis religiosas do islamismo. Alguns casam no Cartório após já ter filhos ou para regularizar sua situação como estrangeiros. O mesmo acontece com chineses.



### SAUNA CLUBE ORCA

ESTAMOS ATENDENDO EM MODERNAS INSTALAÇÕES A NIVEL INTERNACIONAL PARA MELHOR SERVÍR.

- Sistema de sauna completa com acompanhantes para executivos.
- Massagem Tailandesa, Sala de Descanso com Tv/Vídeo, Música Ambiente e American Bar.
  - Atendimento todos os dias das 15:00 às 2:00h da manhã.
  - Departamento exclusivo de acupuntura chinesa, massagem estética e medicinal.
  - Horário das 10:00 às 2:00h da manhã.

APROVEITE PARA RELAXAR E DESCANSAR. PASSE HORAS AGRADÁVEIS. VOCÊ MERECE!!!

Rua : Espírito Santo, 643, esq. Jorge Sanwais Bairro Maracanã - Fone: 574-4979 Foz do Iguaçu - Paraná.

#### Alugue um carro da Localiza. É mais fácil e econômico do que você pensa.

AEROPORTO CENTRO BOURBON CASCAVEL **ASSUNÇÃO ADMINISTRAÇÃO** AV. JK 523-4800 522-1608 523-1632 224-1521

**ASSISTÊNCIA 24 HORAS** 0800-312000



Localiz

SAUDA FOZ DO IGUAÇU NO SEU

24 - Fonie da Amizade

O Grupo

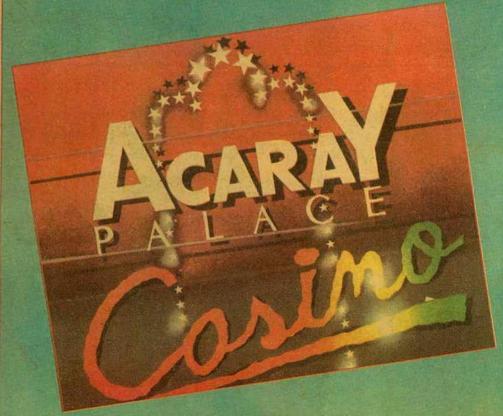


Produtos Importados com a Super Garantia Mario Game!!!

Shopping Americana, 1320, 3º Piso, (ao lado da Lanchonete) Tel.: 501596, Ciudad Del Este - Paraguay

Galeria San Blas, Nº 2 Tel.: 501596, Ciudad Del Este- Paraguay. Jebai Center , 2019, Tel.: 501917, Ciudad Del Este- Paraguay.

# Em Ciudad Del Este, os bons tempos voltaram



Novos jogos, novo restaurante. Serviços de babysitter e transporte para clientes.

Drink de Boas Vindas. Com total segurança.

Avenida 11 de Septiembre, 816 - Bairro Catedral - telefone: (561)500.244